

SEMINAIRE INTERNATIONAL

UNISCAPE En-Route

Paysages blessés : réemploi et recyclage

5-8 Octobre 2014

PROGRAMME

VISITES

Dimanche 5 Octobre 2014

8h30 Accueil et Enregistrement

Faculté-Architecture-ULG Botanique 1, rue Courtois, Liège

9h00 Départ en bus

9h30 Accueil et Café Maison Communale Ougrée

B. BORCKMANS, ERIGES BE

11h00 Embarquement Croisière/Meuse Pays de Liège

De la Route du feu (en amont de Liège) aux Plaines hollandaises (en aval de Liège) - Lunch sandwich sur le bateau

15h30 Arrivée à l'écluse de Lanaye

16h00 Visite « Manufactured Landscape »

Barrage de Lixhe/Capitainerie de Visé – Charbonnage/Cité Jardin de Cheratte - Cité Jardin des Tribouillet et Exposition de l'Eau 1939

17h30 Terril du Thiers-à-Liège - Fête des Terrils

19h30 Départ en car

20h00 Fin de la visite Place du Marché

Lundi 6 Octobre 2014

Cité Miroir

22 Place Xavier Neujean Liège

8h00-8h30 Accueil et Café

8h30 Introduction: Thème Séminaire et bienvenue

Recteur ULG, Président UNISCAPE, Dir. Gén. Région Wallonne, Ville de Liège, Faculté d'Architecture

9h30 Conférence : Prof. Robert HALLEUX

Centre d'Histoire des Sciences et Techniques ULG *Le paysage industriel liégeois : un palimpseste à déchiffrer.*

10h30 Pause-Café

11h00-12h30 Thème 1- LIEUX et MEMOIRE:

Temporalité, histoire comme le présent du passé

- A.L. PALAZZO, E. PALLOTTINO Dip. Architettura Università di ROMATRE-IT *A Future for our Past. Rome, from the "Factory City" to the "Knowledge Factory".*
- M. STANGANELLI Dip. Ingegneria-Architettura Università Napoli Federico II IT *No Man's Lands: Futures of Land with Neglected Past.*
- ROUVEURE, J. GARLEFF, ENSA St. Etienne FR - *St. Etienne et son territoire industriel: le cas du Pont Salomon.*
- V. GIOFFRE', E. NUCERA, Università Mediterranea di Reggio Calabria IT *A New Life Cycle for- the Landscape of Costa Viola.*
- M. PIRET Ville Charleroi, A. VANDEN EYNDE, BE Espace Environnement BE - *Paysage industriel en suspens.*

12h30-14h00 Déjeuner

14h00-15h20 -Thème 2 – PAYSAGESPALIMPSESTE.

Le réemploi et le recyclage : techniques et pensées itératives.

- F.DI CARLO DiAP FArch, Università Roma "La Sapienza" IT *Cultural Landscapes in Degraded Human Areas*
- ALICI, Fr. CHIAPPARINO, A. GALLI, Università Politecnica Marche IT - *Fostering New Cultural, Social and Economic Functions for the "Know-how" of Traditional Places, to Switch on Smart Reuse of Neglected Urban and*

Rural Landscapes. The storytelling of Two Case Studies in Marche Region.

- F.WULFF, WSA, Cardiff University UK, L.HODEBERT, INAMA Res.Group/ENSA Marseille FR Euro-Mediterranean Urban Voids Ecology (EMUVE): *Innovative Territorial Regeneration Strategies for the "Etang de Berre" (Marseille).*
- G. BERRUTI, F.D.MOCCIA Università Napoli Federico II IT - *Reclaiming River Landscapes. How to Connect the Sarno River and the Bordering Territories*
- J. PRIVOT, Ph. TOMSIN, P. BRICTEUX - SPAQuE.sa *Remains of Industrial Past: when Reading of Landscapes Makes Possible to Exhume the Polluted Sites and Grounds. Experience Feedback in Industrial Basin of Liège.*

15h20-15h50 Pause-Café

15h50-17h30 Thème 3 –INTERACTION HOMME-NATURE - Processus naturels/humains, actions et projets.

- I.BURZI,Paesaggio-Patr.Culturale-ProgettoUniversità Firenze IT *Post-mining Area not only Injured Landscape, but Land in Motion*
- G. LEMOINE EPF Nord-Pas de Calais *Comment les terrils miniers du Nord-Pas-de-Calais sont devenus les noyaux durs de la trame verte du bassin minier.*
- H.ZHU, LAREP, ENSAP, Y.NUSSAUME, AMP LAVUE CNRS/MICC, ENSAPLV – FR *Role of the Landscaping Project within the Conversion Contexte of Polluted Derelict Farmland. Transformation of the Market Garden Plain as part of the "LIFE+SeineCityPark" Project.*
- M.WIRTH – RWTH Aachen University – DE *Landscapes once Designed for Resource Consumption.*
- V. DEPAYE – ERIGES BE *Comment forger l'avenir après deux siècles de sidérurgie?*

17h30-18h30 SESSION POSTER et EXPOSITION

19h00 Réception – Ville de LIEGE

Mardi 7 Octobre 2014

Cité Miroir **22 Place Xavier Neujean Liège**

8h15 Accueil et Café

8h45 Introduction Convention Européenne et Projet

- M. DEJANT-PONS Conseil Europe *Conv.EU Paysage*
- J.DE GRYSSE *Paysage à convenir*
- T. MOOR-S.CHARLIER *GuideARC-LIEGE & Morphologie*

9h25-10h50 Th3 INTERACTION HOMME-NATURE-

Processus naturels/humains, actions et projets.

- G. CELESTINI, D.RUSSO, C. SCIARRONE DiAP UniRM "La Sapienza", IT *Strategies for Cities and Agriculture*
- R.BOCCHI, IUAV Venezia IT - *River and City: Re-cycling the Riverfront in the City of Trento*
- P.RONKEN, R. van der TOGT, Aesthetics & Design Education and Research, Wageningen University NL – *A Landscape Machine for a Declining Ems Delta*
- Th. J. CLEMMENSEN, Aarhus School of Architecture DK *Skierin River Restoration Counterfactual – Exploring a Palimpsestic Nature*
- Cr. COSTANZO – Uni RM "La Sapienza" IT - *Surface Water and Landscape. Sustainable hydrological balance, project, technology and environmental awareness.*

10h55-11h15 Pause-Café

11h15-12h40 Th4 ATTITUDE PROSPECTIVE

Approche de lecture et d'écriture, projet comme medium, recherche par le projet, méthodes alternatives.

- E. FALQUI, Dip Architettura, Facoltà Architettura-Università di Firenze" IT - *A New Landscape Approach Toward the Urban Project.*
- METTA, F.LOESCH, Dipartimento Architettura, Università ROMA TRE IT - *Paesaggio Avanzato / Advanced Landscape: a Lexicon*
- A. VARCIN, ENSAP Lille, LACHT FR, *Learning about Landscape Design Methodology Walking in Old Railway*

Wasteland in Paris & Berlin.

- C. SZANTO *LabVTP-Faculté Architecture Ulg BE- Forestation as a way to re-imagine Landscape*

12h40-14h00 Déjeuner

14h50-15h50 Th4 - ATTITUDE PROSPECTIVE Suite

- J. M. PALERM, Escuela d'Arquitectura Las Palmas Gran Canaria ES - *Projetter le paysage*
- E. BALDIN IUAV IT - New "Espérance" for Seraing: nature and artifice reorienting the future
- R. OCCHIUTO, *LabVTP-Faculté Architecture, Ulg BE - Projet de Pays(S)age : un vecteur de connaissance.*
- M. DACHOUFFE Region Wallonne

15h50-16h15 Pause-Café

16h15-17h15 CONCLUSIONS... et Relances

M.PALERM, J.CHARLIER, et.....

CONFERENCE CLOTURE SEMINAIRE

17h30 Bas SMETS Architecte Paysagiste BurBXL

La Découverte du Paysage

F.Arch.ULG & UNISCAPE En-Route

3-5 Dec2014 Works/Conférence R.GUSTAVSSON
FormContinue Dev.Durable & Paysage aa2014-15
3^{ème} UNISCAPE En-Route 4-6 Dec2014 Florence IT

Mercredi 8 Octobre 2014

Séminaire Doctoral

Architecture Site Botanique Rue Courtois 1 Liège - Local B01

8h30 Accueil et Café

9h00 Introduction et Objectifs

Faculté Architecture – EDT Architecture, Urbanisme et Ingénierie architecturale et urbaine – UNISCAPE

9h30-10h45 Exposés doctorants

Méthodes et objectifs 5.min par présentation

10h45-11h15 Pause-Café

11h15-13h00 Séminaire-débat

Rédaction d'articles et publication en architecture et paysage

13h00-14h00 Déjeuner

CONTACTS

UNISCAPE : www.uniscape.eu

Tessa Goodman en-route@uniscape.eu

ULG- Fac. Architecture www.archi.ulg.ac.be

Nicole Cabay, Secrétariat recherche et Doctorat

Carmen Valenti, Relations internationales : + 32 4 221 79 08

INSCRIPTION

MAIL : formulaire en ligne

A Tessa Goodman en-route@uniscape.eu avec

Nom, prénom, fonction, Institution + demande d'inscription au séminaire « Paysages blessés/Injured Landscapes » + visites **ou** sans visites

PAYEMENT

Pour membres des organisations partenaires

- Avant le 7 septembre : 120 €

- Après le 7 septembre : 150 €

Pour autres participants

- Avant le 7 septembre : 180 €

- Après le 7 septembre: 210 €

Une journée 80€ -

Bénéficiaire : Faculté d'Architecture - Université de Liège

ING IBAN: BE16 3401 5580 5074

SWIFT : BIC BBRUBEBB

Communication :

Nom, Prénom + INJURED LANDSCAPE inscription

Inscriptions avant le 22 septembre 2014 SVP